# 卡丽 KARAT 安装说明书 INSTALLATION INSTRUCTIONS

IVY THERMOSTATIC DUAL SHOWER COLUMN 爱维恒温双花洒淋浴柱 21911T-CP

# **BEFORE YOU BEGIN**

之前

Please read these instruction carefully familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sepuences. Follow the sections that pertain to your patticular installation. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, read all operating and safety instructions.

All infromation in these instructions is based upon the latest product infromation available at the time of publication. Karat reserves the right to make changes in product characteristics, packageing, or availability at any time without notice.

These instructions contain important care, cleaning, and warranty information, please leave instructions for the consumer

#### **NOTES:**

Flush the water supply pipes thoroughly to remove debris. The minimum inlet water pressure for the diverter is 0.05Mpa(0.5bar)

The hightest working pressure foe handspray is 0.5Mpa (5bars). If it exceeds 0.5Mpa(5bars), a pressure reducer is needed. The hightest water and environment temperature is 60°C please keep handspray away from heater, or maybe damage it and hurt user.

请仔细阅读说明书,熟悉所需工具、材料和安装顺序,参 照相关章节完成您所需的安装,以避免昂贵的损失,除了 正确的安装外,请详阅所有的操作和安全说明。

本说明书所含的一切资料均以印刷时所有的最新产品为 准, 卡丽公司保留权利随时更改产品特性、包装或供应情 况, 恕不另行通知。

本说明书也包含了有关保养、清洁及产品担保等重要信息-请交予用户保存。

#### 注意事项:

定要先彻底冲洗供水管以及清除管道中的杂质。 切换阀正常工作的最小水压为: 0.05Mpa(0.5bar)。

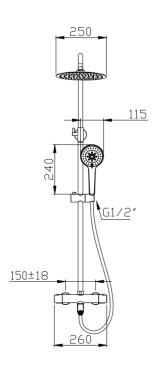
花酒最高工作水压为0.5Mpa(5bars), 水压超过0.5Mpa (5bars) 时需要安装减压阀。花洒最高工作温度及环境 温度为60°C。请特别注意,花洒需远离浴霸,否则可 能损坏花洒, 甚至对使用者造成伤害。

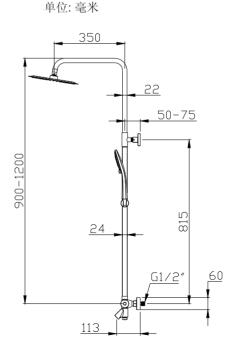
热供水温度范围: 50°C~80°C

## **ROUGHING-IN**

# 尺寸图

Unit:mm





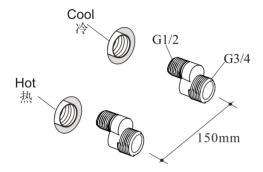
20170615 -1-

# 安装

#### 1 HOW TO INSTALLATION THE FAUCET

to perform installation ,installer must privide G1/2 female supply fittings,spaced 150mm apart , level and not extending beyond finished wall surface. Flush the water supply pipes thoroughly to remove any debris . Install the two offset connectors into the hot and cold supply pipes. Use appropriate thread sealants on pipe threads.

Adjust the center-to -center distance between the connectors to 150mm and level. Thread the trim caps onto the connectors so that the trim caps contact the finished wall.

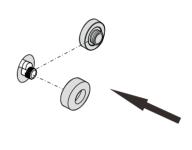


#### 1 安装龙头

为使安装顺利,G1/2内螺纹管道配件应已经安装好,预留150mm的间距,保持水平,不要凸出墙面,彻底清洗供水管,以清除供水管中的杂质。

使用合适的螺纹密封膏, 安装两个接头到冷热供水管。

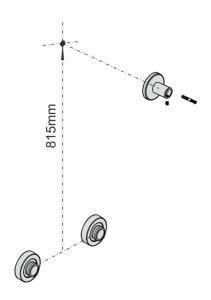
保持两个接头的中心到中心的距离为150mm,并调整到同一水平。把装饰罩旋入接头,紧贴墙面。



#### 2, HOW TO INSTALL THE COLUMN

On the basis of the centers of the offset connectors, measure 815mm (only for reference, please measure the distance according to the actual dimension of the installed faucet, diverter, slide bar and adjustable base) from the middle of the two connectors and make a mark.

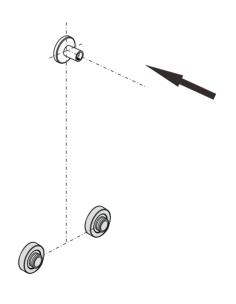
With the mark as the center of the fixing bracket, drill one holes according to the mounting holes in the fixing bracket. Insert the raw plugs into holes. Tighten the fixing bracket with the screws. Fix the cap to the fixing base.



## 2,如何安装淋浴杆

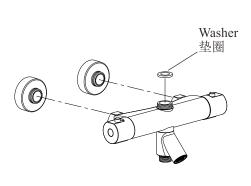
以接头中心为基准, 距离两弯头815mm(仅供参考, 以装好的龙头阀体、换向阀、淋浴管、调整座的实际尺寸为准)的中间位置作一标记。

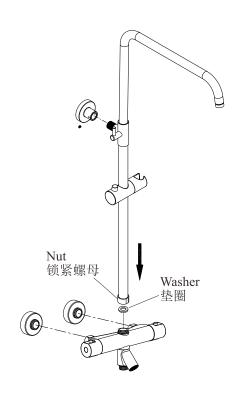
以标记为墙座的圆心基点,在墙上钻一个孔,并打入膨胀管,用螺钉将墙座锁紧于墙上,在调节套上套入装饰盖并按紧。



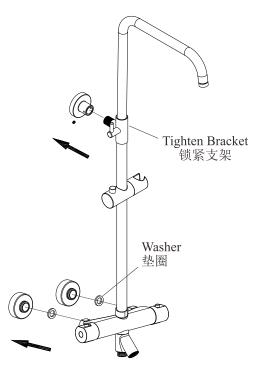
Insert the installed slide bar into the nut of the faucet and tighten the nut.

将装好的直杆插入龙头的锁紧螺母中,并将锁紧 螺母锁紧。

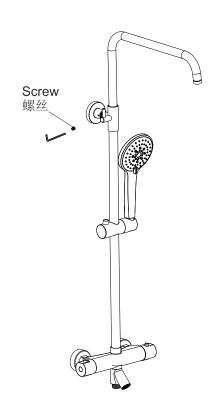




Insert the Tighten Bracket tube of the adjustable base into the fixing base and fix the caps to the two offset connectors. Insert the washers to the nuts and tighten. Adjust the distance between the slide bar and the finished wall and tighten the nut in the fixing base.



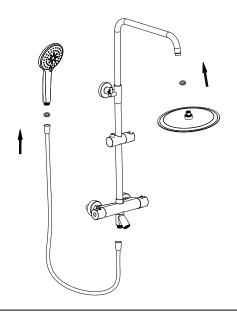
将锁紧支架直管部分插入锁紧底座,同时将两装饰盖分别套在两个接头上,在两锁紧螺母中装入垫片并同步锁紧,调整好直杆与墙面的距离并在调节套上锁紧固定螺母。



#### 3,HOW TO INSTALL THE SHOWER

Flush both water supplies through the shower arm for one minute before the showerhead is installed. Apply or sealant to the exposed end of the shower arm. Tighten the showerhead with a strap wrench.

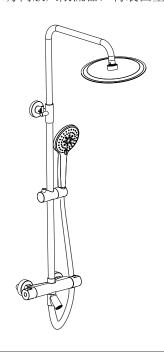
Before installation, install c if needed .take out washer and install restrictor as the figure shown, reinstall washer.



#### 3,如何安装花酒

装花洒头之前,先打开水源冲掉杂质。在花洒臂 螺纹上缠绕足以密封的密封胶带或涂合适的密封 胶,将花洒头旋到花洒臂上。

在装花洒之前可根据需要安装限流器。先取出垫 片,按图示方向放入限流器,再装回垫片。



# HANDLE OPERATION

Left handle is diverter, right handle is water temperature

See picture 1
Water flows out from the bath spout
See picture 2
Water flows out from hand shower
See picture 3
Water flows out from the top shower head
See picture 4
Faucet turn off

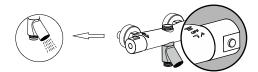


图1,Water flows out from the bath spout 出水嘴出水

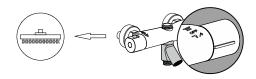


图3,Water flows out from the top shower head 头顶花洒出水

# 使用说明

龙头右侧把手为出水切换阀,左侧把手为水温调节阀

如图1

把手按钮向前,出水嘴向前,出水嘴出水 如图2

把手按钮向前,出水嘴向左,手持花洒出水如图3

把手按钮向后,出水嘴向前,头顶花洒出水加图4

把手处于OFF状态,龙头关闭

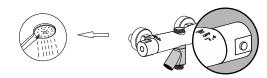
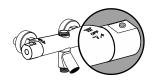


图2,Water flows out from hand shower 手持花洒出水



图**4**, Faucet turn off 龙头关闭

## **CLEANING INSTRUCTIONS**

# 清理说明

All finishes: clean the finish with a mild soap and warm water. wipe entire surface complately dry with a clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia chlorine, toilet cleaner etc., Which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Don't use abrasive cleaner or solvents on karat faucets and fitting.

适用于所有加工处理过的表面: 以中性肥皂水清洗镀层表面,再以干净的软布彻底擦干整 个表面。许多清洁剂,比如氨水、去污粉及洁厕灵等,会 对电镀表面造成伤害,切勿使用。

有腐蚀性的清洁剂或溶剂不可使用于卡丽的水龙头及其附件上。

## FIVE -YEARS WARRANTY

# 五年有限担保

Our company provides five years warranty for its faucet valve to be leak and drip free during normal residential use. We also warrant all other aspects of its faucets to be free of defects of material and workmanship during normal residential use for one year. Our company will be responsible any problems caused by manufacturing defects provided with the invoice. Our company will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where our company inspection discloses any such defects occurring in normal usage within warranty.

本产品自购买之日起,在正常使用下任何由阀芯造成的龙头滴漏现象,我司将提供长达5年的质量担保,同时对正常使用下的龙头制造和质料上的瑕疵提供1年的质量担保。在质保期内,凭购货发票,我司将免费承担由制造质量引起的任何问题。经核查后,我司有权决定是修理,更换,还是做适当的调整。

The warranty, including products, is limited clearly. Our company is not responsible for other damages appeared after the warranty. Also, the warranty dose not cover problems arising from labor charges, incorrect use and installation.

这里的担保,包括产品都已明确地限制在该担保期内。本 公司对以后出现的损坏不负有任何责任。担保也不包括外 观损伤,使用不当及未按说明书安装的损失。

Shanghai Kohler International Trade Co., Ltd.

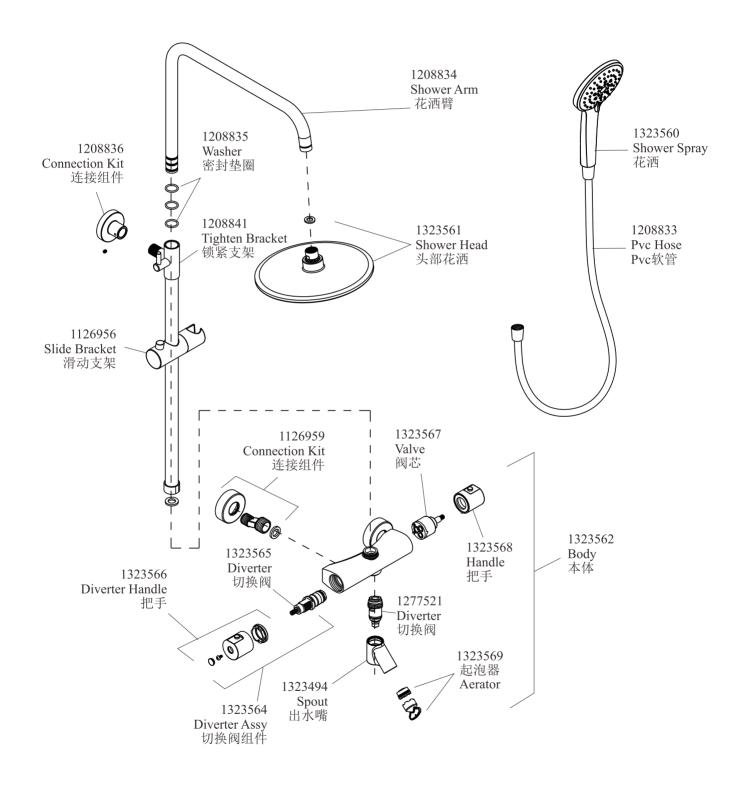
Address: Room 324, 2 Xinlin Rd, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai

Tel: 400-920-8262 Postcode: 200131 上海科勒国际贸易有限公司

地址:上海市外高桥保税区新灵路106号2号楼324室

电话: 400-920-8262

邮编: 200131



20170615 -6-